

## Spis treści

<b>Od Redakcji</b> .....	9
<b>Iwona Boruszkowska</b> <i>Wędrówka ihumena Daniela na tle staroruskich relacji z wędrówek do Ziemi Świętej. Pierwsze słowiańskie itinerarium</i> .....	15
<b>Izabela Lis-Wielgosz</b> <i>„W cudzej ziemi i domu...” Motyw wychodźstwa i tułactwa w literaturze staroserbskiej</i> .....	27
<b>Solomija Kostъ</b> <i>Подорожі Карела Запа по Галичині: ідеї та мотиви (за матеріалами подорожніх нарисів)</i> .....	41
<b>Miriam Sette</b> <i>Traveling the Void. Law and Abomination in Conrad’s Heart of Darkness</i> .....	51
<b>Snežana S. Baščarević</b> <i>Унутрашње путовање Исидоре Секулић</i> .....	63
<b>Anna Maria Skibska</b> <i>Travels of Karel Čapek. On the Role of Imaginative Variation in the Letters from the Various Parts of Europe</i> .....	74
<b>Tomasz Derlatka</b> <i>Górnołużyckie pućowanske rozprawy lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych: proponowane pola badań</i> .....	90
<b>Matija Ivačić</b> <i>Ideologizacija putovanja. Motiv emigracije u razdoblju „renesanse” češkoga krimića</i> .....	102
<b>Antonina Kurtok</b> <i>Proza u Trapericama. Literackie podróże w jeansach</i> .....	113

---

<b>Ivana Peruško</b>	
Zanos i užas Istoka. <i>Putovanje u Istanbul</i> Iosifa Brodskog ..... 124	124
<b>Magdalena Dyras</b>	
Pociągi i podróże w prozie Nedeljka Fabria. Przyczynek do chorwackiej pociągologii ..... 136	136
<b>Ewa Szperlik</b>	
Gorana Tribusona (nie)sentymalna podróż po Jugosławii lat sześćdziesiątych XX wieku: <i>Rani dani, Trava i korov</i> ..... 145	145
<b>Anna Gawarecka</b>	
Michala Ajvaza wyspy szczęśliwe. Postmodernistyczne powroty do utopii ..... 160	160
<b>Ivana Latković</b>	
Tekstualne i putničke prakse u suvremenom slovenskom putopisnom romanu (na primjeru romana Evalda Flisara <i>Potovanje predaleč i Tao ljubezni</i> Andreja Blatnika) ..... 180	180
<b>Maša Guštin</b>	
Własny kawałek Europy. Podróż Andrzeja Stasiuka do Babadag ..... 190	190
<b>Sabina Giergiel</b>	
„Jeśli podróżowanie jest życiem, to dotarcie do celu oznacza śmierć”. Podróż w utworze <i>Nigdje, niotkuda</i> Bekima Sejanovicia ..... 202	202
<b>Małgorzata Filipek</b>	
Milki Lučić wrażenia z podróży do Hiszpanii ..... 213	213
<b>Natalia Wyszogrodzka-Liberadzka</b>	
Wyspiarze kontra turyści. Senko Karuza i chorwacka proza insularna ..... 229	229
<b>Ivica Baković</b>	
Postjugoslawenska odiseja: putovanje i pamćenje u <i>Odiseju</i> Gorana Stefanovskega ..... 244	244
<b>Olga Maciupa</b>	
Emigrant jako <i>swój i obcy</i> we współczesnym dramacie polskim ..... 254	254
<b>Lana Molvarec</b>	
Izmještenje u suvremenoj hrvatskoj prozi ..... 267	267

**Nikolai Zubov**

Из наблюдений над лексикой русских и украинских переводов  
Станислава Лема в сопоставлении с польским оригиналом ..... 279

**Aleksander Janiszewski**

Podróże Wacława Gąsiorowskiego jako inspiracja w oznaczaniu  
kategorii tragiczności i bohaterstwa w trylogii powieściowej  
*Huragan, Rok 1809, Szwoleżerowie gwardii* ..... 292

**Halina Wątróbska**

Wszyscy jesteśmy podróżnikami ..... 298